

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

REGION DU SUD

DEPARTEMENT DE LA MVILA

COMMUNE D'EFOULAN

SECRETARIAT GENERAL

BP :204 EFOULAN

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

SOUTH REGIONAL

MVILA DIVISION

EFOULAN COUNCIL

GENERAL SECRETARY

BP: 204 EFOULAN

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE

**N°001/AONO/ PU/C-EFOULAN/CIPM/2024 DU 05/02/2024. POUR LES
TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN DALOT SUR LA RIVIERE MENGUIA
(PK39 + 500) DE LA ROUTE EFOULAN-NGONEBOK-ABO'ONTOMBA,
DANS LA COMMUNE D'EFOULAN, DEPARTEMENT DE LA MVILA,
REGION DU SUD.**

Financement : BIP MINTP, EXERCICE 2024

Le Maire de la Commune d'Efoulan, Maître d'Ouvrage, lance pour le compte de la Commune d'Efoulan, un Appel d'Offres National Ouvert (AONO) en procédure d'urgence, pour les travaux de construction d'un dalot sur la rivière Menguia (PK 39 + 500), de la route Efoulan-Ngonebok-Abo'ontomba.

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le présent Appel d'Offres a pour objet l'exécution des travaux de construction d'un dalot sur la rivière Menguia (PK 39 + 500), de la route Efoulan-Ngonebok-Abo'ontomba.

2. Consistance des travaux

Les travaux comprennent notamment les rubriques ci-après :

- **Installations**
- **Nettoyage et Terrassements**
- **Assainissement et Drainage**
- **Ouvrages d'art**
- **Signalisation et Equipements de Sécurité**
- **Divers**

3. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte à toutes les entreprises de travaux publics de droit camerounais possédant une bonne expérience dans la réalisation des travaux de génie civil et justifiant des capacités techniques et financières pour la bonne réalisation des travaux qui en constituent l'objet.

4. Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le BIP (budget d'investissement public) du Ministère des Travaux Publics, Exercice 2024.

5. ALLOTISSEMENT

Les travaux objet du présent avis d'appel d'offres constituent un lot unique.

6. Délai d'exécution

La durée maximale d'exécution des travaux est de **trois (03) mois**, à compter de la date de la notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

7. Budget prévisionnel

Le budget prévisionnel pour le financement de ces travaux est de 20 000 000 (vingt millions) FCFA.

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Secrétariat Général de la Maire d'Efoulan et/ou au site web de l'ARMP (WWW.ARMP. CM), dès publication du présent avis.

9. Retrait et Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu au Secrétariat Général de la Commune d'Efoulan tél. :674 63 51 43 ; dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de **50 000 (cinquante mille)** FCFA, payable auprès de la Recette Municipale de la commune, représentant les frais d'acquisition du Dossier. La quittance devra préciser le numéro de l'Avis d'Appel d'Offres. Lors du retrait du dossier, les soumissionnaires devront se faire enregistrer en laissant leur adresse complète : Boite Postale, Téléphone, Fax, E-mail.

10. Remise des offres

Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme telles, devront être déposées à la salle de réunion de la Mairie d'Efoulan contre récépissé, au plus tard le **04/03/ 2024 à 14 heures** précises, heure locale et devront porter la mention :

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N°001/AONO/ PU/C-EFOULAN/CIPM/2024 DU_05/02/2024. POUR LES TRAVAUX DE
CONSTRUCTION D'UN DALOT SUR LA RIVIERE MENGUIA (PK39 + 500) DE LA ROUTE
EFOULAN-NGONEBOK-ABO'ONTOMBA, DANS LA COMMUNE D'EOULAN,
DEPARTEMENT DE LA MVILA, REGION DU SUD.**

Financement : Budget d'Investissement Public du MINTP, Exercice 2024

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement ».

11. Recevabilité des offres

Les offres devront être accompagnées d'un cautionnement provisoire (garantie de soumission) établi selon le modèle indiqué dans le dossier d'appel d'offres par un établissement bancaire agréé par le Ministère en charge des finances. Le montant de la caution est de **quatre cent mille (400 000) francs CFA**.

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres, sauf dérogation du RPAO.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres, ou le non-respect des modèles des pièces du dossier d'appel d'offres, entraînera le rejet de l'offre.

12. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps et aura lieu le **04/03/ 2024** à 15 heures à la salle de réunion de la Mairie d'Efoulan, par la Commission Interne de passation des Marchés placée auprès de la Commune d'Efoulan siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

13. Critères d'évaluation

L'évaluation des offres se fera suivant deux types de critères : les critères éliminatoires et les critères essentiels. Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation suivant les critères essentiels. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire. Les critères essentiels sont les critères clés pour juger de la capacité technico-financière des soumissionnaires à exécuter les travaux, objet du présent appel d'offres. L'évaluation des offres suivant les critères essentiels sera faite d'après le système de notation binaire **oui/non**.

13.1.Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires sont :

- ☞ Absence de la caution de soumission ;
- ☞ Absence ou la non-conformité d'une pièce du dossier administratif au-delà de **48h** après l'ouverture des offres ;
- ☞ Constat d'abandon d'un marché (chantier) sur le territoire national
- ☞ Présence de fausses déclarations ou des pièces falsifiées dans l'offre du soumissionnaire sans préjudice des poursuites judiciaires ;
- ☞ Absence d'une note méthodologique dans l'offre technique ;
- ☞ Absence d'un prix unitaire quantifié ;
- ☞ Absence du sous détail d'un prix unitaire quantifié ;
- ☞ Note technique inférieure à **70%** des « **oui** » ;
- ☞ Offre financière anormalement basse.

Toute offre non conforme aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres et non produite en sept (07) exemplaires dont un (01) original sera purement et simplement rejetée.

13.2.Critères essentiels

L'évaluation des offres techniques se fera suivant les critères essentiels ci-après définies :

- ☞ Qualification et expérience du personnel ;
- ☞ Références de l'entreprise ;
- ☞ Disponibilité du matériel et des équipements essentiels ;
- ☞ Délai d'exécution ;
- ☞ Capacité financière ;

A l'issue de l'évaluation technique, seules les offres ayant obtenu une note technique supérieure ou égale à **70%** de « **oui** » seront retenues pour l'évaluation financière.

L'évaluation de l'offre financière sera basée sur le montant total de l'offre du soumissionnaire. Elle consistera à l'analyse de la cohérence des prix ainsi que la vérification des calculs et de l'ensemble des prescriptions y relatives.

14. Attribution du marché

Le Maire de la Commune d'Efoulan attribuera le marché au soumissionnaire présentant l'offre évaluée la moins disante et remplissant les capacités financières, techniques et administratives requises résultant des critères dits essentiels ou ceux éliminatoires.

15. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

16. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables auprès de la Mairie d'Efoulan.

17. Additif à l'appel d'offres

Le Maire de la Commune d'Efoulan se réserve le droit en cas de nécessité d'apporter toute autre modification ultérieure utile au présent appel d'offres.

Efoulan, le _____
LE MAIRE
(Maître d'Ouvrage)

Ampliations :

- PREFECTURE/Mvila
- MAIRE D'EFOULAN
- DDMINEPAT/Mvila
- DDMINTP/Mvila
- P/CIPM/EF ;
- ARMP/SUD (Pour diffusion) ;
- CAMEROON TRIBUNE (Pour Publication) ;
- Affichage ;
- Chrono/Archives.

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
 Paix – Travail – Patrie

 REGION DU SUD

 DEPARTEMENT DE LA MVILA

 COMMUNE D'EFOULAN

 SECRETARIAT GENERAL

 COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
 MARCHES PUBLICS

REPUBLIC OF CAMEROON
 Peace – Work – Fatherland

 SOUTH REGION

 MVILA DIVISION

 EFOULAN COUNCIL

 SECRETARIAT GENERAL

 INTERNAL ALLOCATION TENDERS BOARD

N° 001/AAONO/C-EFOULAN/SG/ITB/2024 OF 05/02/2024 FOR CONSTRUCTION WORKS OF A CULVERT OVER MENGUIA RIVER (PK 39 + 500) IN THE ROAD EFOULAN –NGONEBOK-ABO'ONTOMBA IN EFOULAN MUNICIPALITY, MVILA DIVISION, SOUTH REGION.

1. SUBJECT OF THE INVITATION TO TENDER

The **Mayor of Efoulan Municipality, project owner**, launches an urgent Open National Invitation to tender for the construction works of a culvert over Mengua river (PK 39 + 500) in the road Efoulan-Ngonebok-Abo'ontomba in **Efoulan** municipality, Mvila Division, South Region.

2. Consistency of the works

The consistency of the works of this contract include:

- **Installations**
- **Cleaning and earthwork**
- **Sanitation and Drainage**
- **Ouvrages d'art**
- **signalling and safety equipment**
- **Divers**

The consistency of the works subject are described in **Clauses Particular Technical Specifications (CPTS)**.

3. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is open, in equal conditions, to companies under Cameroonian law with proven expertise in the field and who can justified a financial and technical capacity to complete the works.

The constitution of joint venture or consortium and subcontracting is authorized.

Important note: A company cannot be a member of more than one group under pain of rejection of the offers concerned.

4. Financing

The works that are the subject of this invitation to tender are financed by **transferred resources** of **MINTP** through the Public Investment Budget (**PIB**), **2024** financial year

5. Allotment

The works that are the subject of this invitation for tenders constitute a single lot.

6. Execution deadline

All the works that are the subject of this invitation for tenders must be completed within a maximum period of three (**03**) months or one ninety (**90**) calendars days. This period includes the relative duration of bad weather and other climatic hazards.

7. Estimated cost

The estimated cost of the works is **Twenty million (20 000 000) Francs CFA.**

8. Consultation of the tender

As soon as this notice is published, the Tender File can be consulted during working hours at the **Secretariat General of Efoulan Municipality**, and/or at the ARMP Web site (WWW.ARMP. CM), from the publication of the present tender notice

9. Acquisition of tender file

The file may be obtained during working hours at the above-mentioned service, as soon as this notice is published, upon submission of a treasury receipt attesting the payment issued by the public treasury of a non-refundable amount of **fifty thousand (50,000) CFA Francs**. This receipt must identify the payer as representative of the company or group of companies wishing to participate in this invitation to tender.

10. Submission of tenders

Each offer drafted in **English or French** in seven (**07**) copies including one (**01**) original and six (**06**) copies marked as such, should reached to the **Secretariat General of Efoulan Municipality**, not later than **04/03/2024 at 2.00 pm local time** and should carry the inscription:

**NOTICE OF URGENT OPEN INVITATION TO TENDER
N° 001/AAONO/C-EFOULAN/SG/ITB/2024 OF 05/02/2024 FOR CONSTRUCTION WORKS OF A
CULVERT OVER MENGUIA RIVER (PK 39 + 500) IN THE ROAD EFOULAN –NGONEBOK-
ABO'ONTOMBA IN EFOULAN MUNICIPALITY, MVILA DIVISION, SOUTH REGION.
« TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION »**

11. Admissibility of offers

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond of an amount of **four hundred thousand (400 000) francs CFA** and valid for thirty (**30**) days beyond the validity of the offers.

Under pain of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities (Senior Divisional Officers, Sub-Divisional Officers...) of the administrative documents required, including the bid bond, must imperatively be produced in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender. They must obligatorily not be older than three (**03**) months or must not be produced after the signing of the tender file.

Any offer not in conformity with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance or the non-respect of the models of the tender file documents shall lead to a pure and simple rejection of the offer without any appeal being entertained.

12. Opening of bids

The opening of all bids shall be done in a single phase. The opening of the administrative documents, technical and financial offers shall take place **on 04/03/2024 at 3.00 pm local time** by the Internal Tenders Board of Public Contracts of **Efoulan Municipality**, in the meeting room of **City Hall**.

13. evaluation criteria of bids

The evaluation criteria are of two types: the eliminatory criteria and the essential criteria. The aim of these criteria is to identify and reject incomplete offers or offers not in conformity with the essential conditions laid down in the tender file relating especially to admissibility of administrative documents, the conformity of the technical offer to the Terms of reference of the tender file and the qualification of candidates.

13.1. Eliminatory criteria

The tenders submitted will be evaluated in accordance with the following criteria:

- ◆ Absence of the bid bond ;
- ◆ Absence or non-compliance of an administrative document **48** hours after the opening of the bids;
- ◆ abandonment of a contract in the national territory
- ◆ Falsified documents or false statements;
- ◆ Absence of a methodological note in the technical bid.
- ◆ Omission in the price schedule of a quantified unit price;
- ◆ Mismatch of the price with the structure of the work;
- ◆ Failure to meet at least **70%** of the qualification criteria
- ◆ Abnormally low financial tender

13.2. Main qualification criteria

The criteria relating to the qualification of candidates would be on the following:

- ◆ Qualification and experience of staff ;
- ◆ References of the company;
- ◆ Disponibility of the materials and essentials equipements
- ◆ Execution deadline
- ◆ Financial capacity;

N.B.: Only financial offer whose technical offer obtained at least **70%** of yes will be analyzed.

14. Award of works

The **Mayor of Efoulan Municipality**, project owner, will award the contract to the bidder whose offer has been evaluated the lowest bid and whose administrative and technical offers judged in compliance with the specifications of the tender file.

15. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for ninety (**90**) days from the deadline set for the submission of tenders.

16. Complementary information

Complementary technical information may be obtained during working hours from **Secretariat General of Efoulan Municipality**.

17. Addition to invitation tender

The **Mayor of Efoulan Municipality**, project owner, reserves himself the right to bring subsequent useful amendments to the present tender file, if necessary or in case of force majeure.

Efoulan, the _____

AMPLIATIONS:

- **SDO/Mvila Division**
- **President ITB/Efoulan**
- **DD MINTP/ Mvila Division**
- **DD MINEPAT/ Mvila Division**
- **DD MINMAP/ Mvila Division**
- **ARMP/South region (for publication and archiving)**
- **DISPLAY**
- **CHRONO/ARCHIVES**

The Mayor of Efoulan Municipality
(Project Owner)